

FI	NO	PL	RU	HU	CS	TR	HE	KO	TW	ZH
Käytötarkitus FingerFeeder on tarkoitettu äidinnäiden ja hoitokummeitten tavastaisten reitettöiden antotoimiston lapsille pieninä määrinä.	Bruksområde FingerFeeder er ment for mating av små mængder brystmelk og andre væsker til nyfødte konsistente til spedmat.	Przeznaczenie Pięcieta FingerFeeder jest przeznaczona do podawania niemowlętom niewielkich ilości mleka matki oraz innych płynów o podobnej konsystencji.	Назначение Насадка для кормления FingerFeeder предназначена для кормления детей грудным молоком или другими жидкостями подобной консистенции в небольших количествах.	Rendeltelési cél A FingerFeeder célja kis mennyiségű anyatej és egyéb hasonló összetételű folyadék csepegtetése kis mennyiségben.	Podání FingerFeeder je určen k podávání malých objemů mateřského mléka a jiné tekutiny strau k konzistentní podobné mateřskému mléku.	Kullanım Amacı FingerFeeder, bebeklere, anne sütü ya da bezler yoğunluktaki diğer sıvıları küçük hacimlerde vermek amacıyla tasarlanmıştır.	שימוש מיועד מטרת FingerFeeder היא לתת קטנטנות במידות זעירות מילוק או נוזלים אחרים בעקביות.	使用目的 FingerFeeder は、少量の母乳やその他の液体を乳児に供給するためのものです。	용도 FingerFeeder는 아기에게 소량의 모유 및 비슷한 농도의 기타 액체를 조금씩 주려는 목적으로 사용됩니다.	用途 FingerFeeder 手指喂乳器用于管理向婴儿哺喂的少量母乳和其他类似液体。
Tärkeät turvallisuustiedot Les kaikkii ohjeet ennen käyttöä 1 Tutkitta sa käyttöä vain sille suunniteltuiin tarkoituksien tämän käyttöohjeen mukaan. 1 Tuoti käyttöä varten suunniteltu laite on laadustamassa uudeksiennakstätyä voimustusta tervetseksä ja ajehtais riskistämättöminä. 1 Tarkasta ennen käyttöä käyttökkoita. Heitä pölli pois heti huomattui ennestimen vääröiden, kometen tai kummiten havaitsemisella. 1 Älä koskaan läitä sakkakuita tai oiaa vohvattua. Pölli ne pessa laiteen ulottuvilla. 1 Käytä läitä tuotteen alla lääkärin valvonnassa. SÄILYTÄ TAMÄ KÄYTTÖOHJE.	Viktig sikkerhetsinformasjon Les alle instruksjoner før bruk 1 Ikke bruk produktet til andre formål enn det er beregnet til og som beskrevet i bruksanvisningen. 1 Deres leide spottmat burk er utvalgt og konstruert for å sikre sterilisering, og må brukes til mat som er beregnet og lert i trykksikringsanordning. 1 Kontrollér produktet før hver bruk. Kastes ved første tegn på skade, mangel eller svakhet. 1 Åls koskaan läit sakkakuita tai oiaa vohvattua. Pölli ne pessa laiteen ulottuvilla. 1 Käytä läitä tuotteen alla lääkärin valvonnassa. SÄILYTÄ TAMÄ KÄYTTÖOHJE.	Ważne informacje na temat bezpieczeństwa Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje 1 Nie należy używać urządzenia do celów niezgodnych z przeznaczeniem, jak to opisano w instrukcji obsługi. 1 Dostępny pojemnik saszki jest przeznaczony do jednorazowego użytku. 1 Wyświetlacz należy czyścić przed każdym użyciem. Wyłączyć po wystąpieniu pierwszych oznak uszkodzenia, wad lub pęknięć. 1 Nie należy używać urządzenia do celów niezgodnych z przeznaczeniem. 1 Należy trzymać je poza zasięgiem dzieci. 1 Używać produktu zawsze pod nadzorem lekarza. NIE WRAŻAĆ INSTRUKCJE OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ.	Важная информация по технике безопасности Полностью прочтите инструкции перед началом использования. 1 Используйте устройство только по прямому назначению, описанному в инструкциях. 1 Держите доступный контейнер сашки для использования только для однократного использования. 1 Очищайте перед каждым использованием. Прекратите использовать устройство, если обнаружены признаки повреждения, дефекта или трещины. 1 Не используйте устройство для целей, не соответствующих назначению. 1 Храните устройство вне досягаемости детей. 1 Используйте продукт всегда под наблюдением врача. НЕ ВРАЖАТЬ ИНСТРУКЦИЮ ОБСЛУЖИВАНИЯ НАЛЕЖЬ ЗАХВАТЫВАТЬ.	Fontos biztonsági információk Használat előtt mindig el kell olvasni az utasításokat 1 A termék kizárólag a használati utasításban leírt rendeltetési célra használható. 1 A baba gyermek is használja a készletet megfelelő előkészítéssel, ellenőrzéssel, ellenőrzéssel. 1 A termék használata előtt mindig ellenőrizze a készülék állapotát. 1 A készülék használata előtt mindig ellenőrizze a készülék állapotát. 1 A készülék használata előtt mindig ellenőrizze a készülék állapotát. 1 A készülék használata előtt mindig ellenőrizze a készülék állapotát. 1 A készülék használata előtt mindig ellenőrizze a készülék állapotát. 1 A készülék használata előtt mindig ellenőrizze a készülék állapotát.	Düzenletli beşerensizlik bilgileri Kullanmadan önce mutlaka talimatları okuyun 1 Cihazı, bu talimatları talimatlarında belirtilmiş şekilde ve amaçları için kullanın. 1 Kullanmadan önce mutlaka talimatları okuyun. 1 Kullanmadan önce mutlaka talimatları okuyun. 1 Kullanmadan önce mutlaka talimatları okuyun. 1 Kullanmadan önce mutlaka talimatları okuyun. 1 Kullanmadan önce mutlaka talimatları okuyun. 1 Kullanmadan önce mutlaka talimatları okuyun. 1 Kullanmadan önce mutlaka talimatları okuyun.	중요 안전 정보 사용하기 전에 반드시 설명서를 꼭 읽어주세요 1 이 제품을 오 전용 용도가 아닌 다른 용도로 사용하지 않습니다. 1 적절한 재질과 올바른 용도에 맞게 사용하기 위해 사용 전 반드시 안전을 확인하십시오. 1 사용 전 반드시 안전을 확인하십시오. 1 사용 전 반드시 안전을 확인하십시오. 1 사용 전 반드시 안전을 확인하십시오. 1 사용 전 반드시 안전을 확인하십시오. 1 사용 전 반드시 안전을 확인하십시오. 1 사용 전 반드시 안전을 확인하십시오.	重要安全情報 使用前必ず説明書をお読みください 1 本製品は専用用途以外に使用しないでください。 1 適切な材質と適切な用途にのみ使用してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。	重要事項 1 使用前必ず説明書をお読みください。 1 本製品は専用用途以外に使用しないでください。 1 適切な材質と適切な用途にのみ使用してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。	重要事項 1 使用前必ず説明書をお読みください。 1 本製品は専用用途以外に使用しないでください。 1 適切な材質と適切な用途にのみ使用してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。	
Puhdistaminen Tärkeä puhdistuksen vain joitainkertainen kehoonno vetä. 1 Käsitte FingerFeeder uudeksi ennen ensimmäistä käyttöä. 1 Puhdistus heti käyttön jälkeen. 1 FingerFeederin käytettävissä raskaus kannassa. Puhdistus risku tai käsitteile se uudeksiennakstamattomien ohjeiden mukaisesti. 1 Älä ota puhdistusohjeet ottao yleisiä ohjeita. Maakahtaisa määräyksä ja ohjeita saat Medelan edustajalta tai kymillää sivustossamme (www.medita.com).	Rengiering 1 Varsinkin puhdistuksen vain joitainkertainen kehoonno vetä. 1 Käsitte FingerFeeder uudeksi ennen ensimmäistä käyttöä. 1 Puhdistus heti käyttön jälkeen. 1 FingerFeederin käytettävissä raskaus kannassa. Puhdistus risku tai käsitteile se uudeksiennakstamattomien ohjeiden mukaisesti. 1 Älä ota puhdistusohjeet ottao yleisiä ohjeita. Maakahtaisa määräyksä ja ohjeita saat Medelan edustajalta tai kymillää sivustossamme (www.medita.com).	Mycie 1 Varsinkin puhdistuksen vain joitainkertainen kehoonno vetä. 1 Käsitte FingerFeeder uudeksi ennen ensimmäistä käyttöä. 1 Puhdistus heti käyttön jälkeen. 1 FingerFeederin käytettävissä raskaus kannassa. Puhdistus risku tai käsitteile se uudeksiennakstamattomien ohjeiden mukaisesti. 1 Älä ota puhdistusohjeet ottao yleisiä ohjeita. Maakahtaisa määräyksä ja ohjeita saat Medelan edustajalta tai kymillää sivustossamme (www.medita.com).	Мытье 1 Varsinkin puhdistuksen vain joitainkertainen kehoonno vetä. 1 Käsitte FingerFeeder uudeksi ennen ensimmäistä käyttöä. 1 Puhdistus heti käyttön jälkeen. 1 FingerFeederin käytettävissä raskaus kannassa. Puhdistus risku tai käsitteile se uudeksiennakstamattomien ohjeiden mukaisesti. 1 Älä ota puhdistusohjeet ottao yleisiä ohjeita. Maakahtaisa määräyksä ja ohjeita saat Medelan edustajalta tai kymillää sivustossamme (www.medita.com).	Tisztítás 1 Varsinkin puhdistuksen vain joitainkertainen kehoonno vetä. 1 Käsitte FingerFeeder uudeksi ennen ensimmäistä käyttöä. 1 Puhdistus heti käyttön jälkeen. 1 FingerFeederin käytettävissä raskaus kannassa. Puhdistus risku tai käsitteile se uudeksiennakstamattomien ohjeiden mukaisesti. 1 Älä ota puhdistusohjeet ottao yleisiä ohjeita. Maakahtaisa määräyksä ja ohjeita saat Medelan edustajalta tai kymillää sivustossamme (www.medita.com).	Čištění 1 Varsinkin puhdistuksen vain joitainkertainen kehoonno vetä. 1 Käsitte FingerFeeder uudeksi ennen ensimmäistä käyttöä. 1 Puhdistus heti käyttön jälkeen. 1 FingerFeederin käytettävissä raskaus kannassa. Puhdistus risku tai käsitteile se uudeksiennakstamattomien ohjeiden mukaisesti. 1 Älä ota puhdistusohjeet ottao yleisiä ohjeita. Maakahtaisa määräyksä ja ohjeita saat Medelan edustajalta tai kymillää sivustossamme (www.medita.com).	Temizleme 1 Varsinkin puhdistuksen vain joitainkertainen kehoonno vetä. 1 Käsitte FingerFeeder uudeksi ennen ensimmäistä käyttöä. 1 Puhdistus heti käyttön jälkeen. 1 FingerFeederin käytettävissä raskaus kannassa. Puhdistus risku tai käsitteile se uudeksiennakstamattomien ohjeiden mukaisesti. 1 Älä ota puhdistusohjeet ottao yleisiä ohjeita. Maakahtaisa määräyksä ja ohjeita saat Medelan edustajalta tai kymillää sivustossamme (www.medita.com).	세척 1 Varsinkin puhdistuksen vain joitainkertainen kehoonno vetä. 1 Käsitte FingerFeeder uudeksi ennen ensimmäistä käyttöä. 1 Puhdistus heti käyttön jälkeen. 1 FingerFeederin käytettävissä raskaus kannassa. Puhdistus risku tai käsitteile se uudeksiennakstamattomien ohjeiden mukaisesti. 1 Älä ota puhdistusohjeet ottao yleisiä ohjeita. Maakahtaisa määräyksä ja ohjeita saat Medelan edustajalta tai kymillää sivustossamme (www.medita.com).	세척 1 Varsinkin puhdistuksen vain joitainkertainen kehoonno vetä. 1 Käsitte FingerFeeder uudeksi ennen ensimmäistä käyttöä. 1 Puhdistus heti käyttön jälkeen. 1 FingerFeederin käytettävissä raskaus kannassa. Puhdistus risku tai käsitteile se uudeksiennakstamattomien ohjeiden mukaisesti. 1 Älä ota puhdistusohjeet ottao yleisiä ohjeita. Maakahtaisa määräyksä ja ohjeita saat Medelan edustajalta tai kymillää sivustossamme (www.medita.com).	清潔 重要事項 1 使用前必ず説明書をお読みください。 1 本製品は専用用途以外に使用しないでください。 1 適切な材質と適切な用途にのみ使用してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。 1 使用前必ず安全を確認してください。	
Ohjeiden noudattaminen Jokaisen käyttökerrän jälkeen 1 Huuhtele kummit lämpöllä (noin 20°C). 1 Huuhtele runsaalla määrällä lämpöä suuauvasta (n. 30 °C). 1 Käytä kummita suuauvasta oiaa pesuainetta, muiden laiteen kummita kukaan ja viraattoria (5–15 % anioniseerattua, ionittomia tensidit, pH-neutraali). 1 Huuhtele kummit lämpöllä (noin 20°C). 1 Kuumaa puhallinta läinalla tai suuta puhallattua läinalla kuumaan.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	
Ohjeiden noudattaminen Jokaisen käyttökerrän jälkeen 1 Huuhtele kummit lämpöllä (noin 20°C). 1 Huuhtele runsaalla määrällä lämpöä suuauvasta (n. 30 °C). 1 Käytä kummita suuauvasta oiaa pesuainetta, muiden laiteen kummita kukaan ja viraattoria (5–15 % anioniseerattua, ionittomia tensidit, pH-neutraali). 1 Huuhtele kummit lämpöllä (noin 20°C). 1 Kuumaa puhallinta läinalla tai suuta puhallattua läinalla kuumaan.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	
Ohjeiden noudattaminen Jokaisen käyttökerrän jälkeen 1 Huuhtele kummit lämpöllä (noin 20°C). 1 Huuhtele runsaalla määrällä lämpöä suuauvasta (n. 30 °C). 1 Käytä kummita suuauvasta oiaa pesuainetta, muiden laiteen kummita kukaan ja viraattoria (5–15 % anioniseerattua, ionittomia tensidit, pH-neutraali). 1 Huuhtele kummit lämpöllä (noin 20°C). 1 Kuumaa puhallinta läinalla tai suuta puhallattua läinalla kuumaan.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	
Ohjeiden noudattaminen Jokaisen käyttökerrän jälkeen 1 Huuhtele kummit lämpöllä (noin 20°C). 1 Huuhtele runsaalla määrällä lämpöä suuauvasta (n. 30 °C). 1 Käytä kummita suuauvasta oiaa pesuainetta, muiden laiteen kummita kukaan ja viraattoria (5–15 % anioniseerattua, ionittomia tensidit, pH-neutraali). 1 Huuhtele kummit lämpöllä (noin 20°C). 1 Kuumaa puhallinta läinalla tai suuta puhallattua läinalla kuumaan.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	
Ohjeiden noudattaminen Jokaisen käyttökerrän jälkeen 1 Huuhtele kummit lämpöllä (noin 20°C). 1 Huuhtele runsaalla määrällä lämpöä suuauvasta (n. 30 °C). 1 Käytä kummita suuauvasta oiaa pesuainetta, muiden laiteen kummita kukaan ja viraattoria (5–15 % anioniseerattua, ionittomia tensidit, pH-neutraali). 1 Huuhtele kummit lämpöllä (noin 20°C). 1 Kuumaa puhallinta läinalla tai suuta puhallattua läinalla kuumaan.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengieringsmiddel for vasker/komponentar (NTA, -fosfati-, -lor- og -tensidfri, alkalisk med pH-verdi på 11,7–12,7). 1 Desinfiser i minuttet ved en temperatur på 93 °C. 1 Velg et passende program som inkluderer tørking i henhold til instruksjonene ovenfor. Hvis det ikke finnes et program med tørking, skal du tørke FingerFeeder med en ren klut eller legge den til tørk på en ren klut.	Desinfecting 1 Käsitte FingerFeeder en i mekanisk vasker/komponentar. Bruk passende innlegg for små vasker. Bruk vanlig rengierings				